

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
27 August 2012
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят шестая сессия
Пункты 35, 39, 67 и 83 повестки дня

Совет Безопасности
Шестьдесят седьмой год

Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития

Положение на оккупированных территориях Азербайджана

Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Верховенство права на национальном и международном уровнях

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 23 августа 2012 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с указаниями, полученными от правительства Азербайджанской Республики, имею честь обратиться Ваше внимание на продолжающиеся нарушения режима прекращения огня вооруженными силами Республики Армения, зафиксированные в июне 2012 года (см. приложение). Согласно содержащейся в приложении информации, в течение рассматриваемого периода вооруженные силы Республики Армения продолжали вести интенсивный огонь, обстреливая как военные, так и гражданские объекты в Азербайджане со своих позиций на оккупированных территориях Азербайджана, а также с территории Армении. 5 июня 2012 года вооруженные силы Армении вторглись в приграничный Газахский район Азербайджана, в результате чего погибли пять азербайджанских военнослужащих. Международное сообщество живо отреагировало на эту провокационную акцию, потребовав прекратить насилие и вновь подчеркнув, что данный конфликт не может быть разрешен путем применения силы.

Кроме того, я хотел бы сослаться на недавно распространенные Постоянным представителем Армении письма (A/66/825-S/2012/428 и A/66/871-S/2012/559), содержание которых является лишним примером вопиющей фаль-



сификации, столь ярко характеризующей методы пропаганды этого государства-члена.

Примечательно, что, выборочно ссылаясь на вырванные из контекста заявления международных партнеров о важности принципа неприменения силы, армянские должностные лица ошибочно трактуют этот принцип как предлог для утверждения военных результатов незаконного применения этой страной силы против Азербайджана. Однако хорошо известно, что в ситуации, когда одно государство пренебрегло своим обязательством урегулировать международный спор мирными средствами и прибегло к незаконному применению силы в целях оккупации территории другого государства, заявления о том, что государство-жертва должно соблюдать принцип неприменения силы против государства-агрессора, являются излишними. Нет нужды говорить о том, что, если такие заявления будут продолжаться, то они неминуемо будут играть на руку агрессору, содействовать закреплению господствующих позиций, занятых в результате незаконного применения силы, укреплять представление о решающей роли военной мощи в международных отношениях и поощрять безнакаанность, а не способствовать торжеству справедливости.

Принцип неприменения силы, который был вопиющим образом нарушен Арменией, должен быть вновь введен в действие посредством полного вывода армянских вооруженных сил из региона Даглыг Гарбаг и других оккупированных территорий Азербайджана, восстановления суверенитета и территориальной целостности Азербайджана в пределах его международно признанных границ и подтверждения этого принципа в межгосударственных отношениях между Арменией и Азербайджаном в рамках урегулирования данного конфликта. Кроме того, необходимо напомнить, что, согласно нормам международного права и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, на Армении лежит обязательство положить конец незаконной оккупации территорий Азербайджана и, следовательно, выполнение этого обязательства никак не может быть представлено в качестве компромисса и использоваться как разменная монета в ходе процесса урегулирования конфликта.

Заявляя о том, что Азербайджан будто бы продолжает отказываться от принятия мер по укреплению доверия, включая предложение об отводе снайперов с линии фронта и соглашение о создании механизма для расследования инцидентов вдоль нее, армянская пропаганда впадает в обычную для нее забывчивость. В противном случае должностные лица этой страны вспомнили бы о своем невыполнении соответствующих резолюций Совета Безопасности, которые, в частности, требовали немедленного, полного и безусловного вывода всех армянских сил со всех оккупированных территорий Азербайджана, а также о невыполнении многочисленных документов и решений других международных организаций, в которых содержался призыв положить конец оккупации азербайджанских земель.

Кроме того, Армения намеренно отрицает право более чем 1 миллиона азербайджанских беженцев и внутренне перемещенных лиц вернуться в свои дома и прилагает все усилия к тому, чтобы изменить демографический состав населения на оккупированных территориях и уничтожить любые признаки его азербайджанских культурных и исторических корней. Рассуждения Армении об укреплении доверия также весьма любопытны, если учесть, что она упорно противится прямому контакту между азербайджанскими и армянскими общи-

нами Даглыг Гарбага. Аналогично этому, неприкрытое поощрение руководством Армении одиозных идей расового превосходства, этнической и религиозной несовместимости и ненависти к Азербайджану и другим соседним странам вряд ли может способствовать укреплению доверия.

Далее, как мы неоднократно заявляли в своих предыдущих сообщениях и как видно из информации, приложенной к настоящему письму, регулярные нарушения режима прекращения огня и преднамеренные нападения вооруженных сил Армении как на военнослужащих, так и на мирных жителей Азербайджана вдоль линии фронта и границы между двумя государствами в последнее время стали более частыми и жестокими, приводя к гибели и увечьям многих людей. Примечательно также, что в ряде случаев подобные нападения и другие провокационные действия совпадали с активизацией мирных усилий.

Вышеупомянутые письма Постоянного представителя Армении вновь содержат замечания по поводу увеличения военного бюджета Азербайджана. Однако хорошо известно, что ежегодные расходы Азербайджана на оборону соответствуют увеличению его общего бюджета, что Азербайджан по-прежнему тратит на армию гораздо меньшую долю своего валового внутреннего продукта, чем Армения, и что размер вооруженных сил Азербайджана пропорционален численности его населения, размеру его территории и протяженности его границ, оставаясь меньше, чем размер вооруженных сил Армении. Сравнительный анализ показывает, что по отношению к своему населению, территории, годовому бюджету и валовому внутреннему продукту Армения является наиболее милитаризованной страной Южного Кавказа в том, что касается военных расходов, иностранной военной помощи, численности военнослужащих и количества закупаемых вооружений.

Более того, грубо нарушив Договор об обычных вооруженных силах в Европе, участником которого она является, Армения продолжает укреплять свое военное присутствие на оккупированных территориях Азербайджана, разместив там более 40 хорошо оснащенных боевых подразделений с приблизительно 350 боевыми танками, 398 боевыми бронированными машинами, 425 артиллерийскими системами (калибра 100 мм и более) и примерно 45 000 военнослужащих. Общая численность заявленного и незаявленного имущества, ограниченного Договором, и личного состава вооруженных сил Армении, находящихся как на территории Армении, так и на оккупированных территориях Азербайджана, составляет 481 боевой танк, 599 боевых бронированных машин, 718 артиллерийских систем и 91 804 военнослужащих. В то же время следует принять во внимание, что в соответствии с Договором Армении разрешается держать на своей территории только 220 боевых танков, 220 боевых бронированных машин и 285 артиллерийских систем, тогда как по Итоговому акту переговоров о численности личного состава обычных вооруженных сил в Европе вооруженные силы Армении могут иметь только до 60 000 военнослужащих. Эти цифры дают четкое представление о том, до какой степени Армения превысила свой разрешенный лимит по Договору.

Вывод очевиден: поведение Армении определенно способствует углублению недоверия и делает перспективу оперативного урегулирования конфликта путем переговоров весьма призрачной. Ясно, что содержание всех заявлений и сообщений правительства Армении иллюстрирует его непрекращающиеся попытки создать неверное впечатление о реальной ситуации на местах и отвлечь

внимание международного сообщества от насущной необходимости решать основные проблемы, спровоцированные постоянной агрессией данного государства-члена. Азербайджан уверен, что достижение мира, безопасности, стабильности и доверия возможно прежде всего путем ликвидации последствий незаконного применения силы Арменией, которая обеспечит окончание оккупации территорий Азербайджана, а также гарантию и реализацию права азербайджанских внутренне перемещенных лиц на возвращение домой к своей собственности.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 35, 39, 67 и 83 и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Тофиг **Мусаев**
Заместитель Постоянного представителя
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Азербайджана при
Организации Объединенных Наций от 23 августа 2012 года
на имя Генерального секретаря**

**Нарушения режима прекращения огня вооруженными силами
Республики Армения в июне 2012 года***

<i>№</i>	<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Огневая позиция</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
1.	1 июня	01 ч. 45 м. — 2 ч. 00 м.	Окрестности села Беркабер Иджеванского района, Армения	Окрестности села Гы- зылгаджылы Газахского района, Азербайджан	Стрелковое ору- жие и пулемет	—
2.	1 июня	03 ч. 30 м. — 03 ч. 4 м.	Оккупированные безымянные высоты, Дашкесанский район, Азербайджан	Прилегающая террито- рия	Стрелковое ору- жие и пулемет	—
3.	1 июня	10 ч. 45 м. — 11 ч. 05 м.	Оккупированная территория, село Гёярх Тертерского рай- она, Азербайджан	Прилегающая террито- рия	Стрелковое ору- жие и пулемет	—
4.	1 июня	13 ч. 25 м. — 13 ч. 35 м.	Окрестности села Чинарли Бердского района, Армения	Окрестности села Коха- наби Товузского района, Азербайджан	Стрелковое ору- жие и пулемет	—
5.	2 июня	01 ч. 35 м. — 01 ч. 40 м.	Оккупированная территория близ села Горадиз Физулин- ского района, Азербайджан	Прилегающая террито- рия	Стрелковое ору- жие и пулемет	—
6.	4 июня	00 ч. 50 м. — 01 ч. 05 м.	Оккупированная территория близ села Гёярх Тертерского района, Азербайджан	Прилегающая террито- рия	Стрелковое ору- жие и пулемет	—
7.	4 июня	16 ч. 00 м. — 16 ч. 20 м. 23 ч. 40 м. — 23 ч. 50 м.	Оккупированные безымянные высоты и окрестности села Тапгарагоюнлу Геранбойского района, Азербайджан	Прилегающая террито- рия	Стрелковое ору- жие и пулемет	—
8.	4 июня	23 ч. 20 м. — 23 ч. 30 м. 23 ч. 35 м. — 23 ч. 40 м.	Оккупированные безымянные высоты и окрестности сел Ашагы Вейсалли, Гарахан- бейли, Ашагы Абдулрахман- лы, Горган и Ашагы Сеидах- медли Физулинского района, Азербайджан	Прилегающие террито- рии	Стрелковое ору- жие и пулемет	—

* Указанные в настоящей таблице населенные пункты Азербайджанской Республики находятся под оккупацией Республики Армения или же расположены вблизи огневых позиций.

<i>№</i>	<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Огневая позиция</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
9.	5 июня	00 ч. 20 м. — 00 ч. 30 м. 02 ч. 45 м. — 02 ч. 50 м. 02 ч. 55 м. — 03 ч. 10 м. 05 ч. 10 м. — 05 ч. 15 м.	Оккупированные безымянные высоты и окрестности сел Ашагы Вейсалли, Гараханбейли, Ашагы Абдулрахманлы, Горган и Ашагы Сеидхамедли Физулинского района, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	—
10.	5 июня	02 ч. 55 м. — 03 ч. 10 м. 06 ч. 30 м.	Со своих позиций на территории Армении вооруженные силы этой страны вторглись на территорию Азербайджана и открыли огонь по позициям вооруженных сил Азербайджана в Газахском районе, расположенном на границе между двумя странами	Газахский район, Азербайджан	Стрелковое оружие и пулемет	Погибли пять солдат вооруженных сил Азербайджана: Зульфугар Аташли, Амиль Алиев, Вахид Бахиров, Халид Азизов и Эльчин Исмаилов
11.	5 июня	03 ч. 00 м. — 03 ч. 10 м.	Оккупированные безымянные высоты, Ходжавендский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулемет	—
12.	5 июня	03 ч. 10 м. — 03 ч. 20 м.	Оккупированная территория близ села Мехдили Джебральского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулемет	—
13.	5 июня	05 ч. 00 м. — 05 ч. 20 м.	Оккупированная территория близ сел Джавахирли и Юсифджанлы Агдамского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулемет	—
14.	5–6 июня	В разное время суток с 18 ч. 00 м. 5 июня до 08 ч. 00 м. 6 июня	Вдоль линии фронта с позиций на оккупированных территориях Азербайджана и вдоль границы с территории Армении	Прилегающие территории в различных направлениях	Стрелковое оружие и пулемет	—
15.	6 июня	В разное время суток	Вдоль линии фронта с позиций на оккупированных территориях Азербайджана и вдоль границы с территории Армении	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	—
16.	7–8 июня	В разное время суток с 20 ч. 00 м. 7 июня до 08 ч. 00 м. 8 июня	Оккупированная территория, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	—

<i>№</i>	<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Огневая позиция</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
17.	8 июня	12 ч. 00 м. — 12 ч. 30 м.	Оккупированные территории, села Ортаг Гышлаг, Ортаг Гярванд, Баш Гярванд и Фарзали Агдамского района, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	—
18.	8–9 июня	В разное время суток с 20 ч. 00 м. 8 июня до 08 ч. 00 м. 9 июня	Вдоль линии фронта с позиций на оккупированных территориях Азербайджана и вдоль границы с территории Армении	Прилегающие территории в различных направлениях	Стрелковое оружие и пулемет	—
19.	10–11 июня	В разное время суток с 20 ч. 00 м. 10 июня до 08 ч. 00 м. 11 июня	Вдоль линии фронта с позиций на оккупированных территориях Азербайджана и вдоль границы с территории Армении	Прилегающие территории в различных направлениях	Стрелковое оружие и пулемет	—
20.	11–12 июня	В разное время суток с 20 ч. 00 м. 11 июня до 08 ч. 00 м. 12 июня	Вдоль линии фронта с позиций на оккупированных территориях Азербайджана и вдоль границы с территории Армении	Прилегающие территории в различных направлениях	Стрелковое оружие и пулемет	—
21.	12–13 июня	В разное время суток с 08 ч. 00 м. 12 июня до 08 ч. 00 м. 13 июня	Оккупированные территории близ сел Гызылоба, Гёярх и Сейсулан Тертерского района, села Тапгарагоюнлу Геранбойского района, сел Мерзли, Шурабад и Юсифджанлы Агдамского района, Горадиз, Горган, Ашагы Абдулрахманлы, Ашагы Сеидахмедли и Ашагы Вейсалли Физулинского района, села Мехдили Джебраильского района и безымянные высоты близ Ходжавендского района, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	—
22.	13–14 июня	В разное время суток с 08 ч. 00 м. 13 июня до 08 ч. 00 м. 14 июня	Оккупированные территории близ Агдамского, Геранбойского, Физулинского и Ходжавендского районов, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	—

<i>№</i>	<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Огневая позиция</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
23.	15–16 июня	В разное время суток	Оккупированные территории близ села Мерзили Агдамского района, села Тапгарагоюнлу Геранбойского района, села Ашагы Абдурахманлы Физулинского района, села Чильябурт Тертерского района и села Мехдили Джебраильского района, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–
24.	17–18 июня	В разное время суток	Оккупированные территории близ сел Шихлар, Мерзили и Юсифджанлы Агдамского района, села Гёярх Тертерского района и села Тапгарагоюнлу Геранбойского района, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–
25.	18–19 июня	В разное время суток	Окрестности села Беркабер Иджеванского района, Армения, и оккупированные территории близ села Юсифджанлы Агдамского района, сел Горган, Ашагы Вейсалли, Горадиз, Ашагы Сеидахмедли и Гараханбейли Физулинского района, села Куропаткино Ходжавендского района и села Тапгарагоюнлу Геранбойского района, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–
26.	19–20 июня	В разное время суток	Окрестности села Беркабер Иджеванского района и села Барекамаван Ноемберянского района, Армения, и оккупированные территории близ села Мехдили Джебраильского района, сел Гёярх и Гызылоба Тертерского района, села Гулустан Геранбойского района, сел Ашагы Вейсалли и Гараханбейли Физулинского района и села Куропаткино Ходжавендского района, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–
27.	20–21 июня	В разное время суток	Окрестности села Воскеван Ноемберянского района, Армения, и оккупированные территории близ сел Шихлар и Кенгерли Агдамского района и сел Ашагы Абдурахманлы и Горган Физулинского района Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–

<i>№</i>	<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Огневая позиция</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
28.	21–22 июня	В разное время суток	Оккупированные территории близ села Тапгарагоюнлу Геранбойского района, Ашагы Абдулрахманлы, Ашагы Сеидахмедли и Горган Физулинского района, села Гызылоба Тертерского района и села Мехдили Джебраильского района, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–
29.	23 июня	В разное время суток	Окрестности села Бердаван Ноемберянского района, Армения, и оккупированные территории близ сел Гараханбейли, Ашагы Абдулрахманлы и Ашагы Сеидахмедли Физулинского района, сел Юсифджанлы и Мерзили Агдамского района, безымянные высоты близ сел Гызылоба и Гёярх Тертерского района и Ходжавендский район, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–
30.	24–25 июня	В разное время суток	Окрестности Барекамаван Ноемберянского района, Армения, и оккупированные территории близ сел Юсифджанлы, Шихлар, Джавахирли и Баш Гярвянд Агдамского района, села Гёярх Тертерского района и безымянные высоты близ Джебраильского района, Азербайджан	Прилегающие территории		–
31.	26–27 июня	В разное время суток	Оккупированные территории близ сел Шихлар, Джавахирли, Ширванли и Кенгерли Агдамского района, села Куропаткино Ходжавендского района и безымянные высоты близ Джебраильского района, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–
32.	26–27 июня	В разное время суток	Окрестности сел Барекамаван и Бердаван Ноемберянского района, села Беркабер Иджеванского района и безымянные высоты в Бердском районе, Армения	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–

<i>№</i>	<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Огневая позиция</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
33.	27 июня	В разное время суток	Оккупированные территории близ сел Джавахирли, Баш Гярвянд и Шурабад Агдамского района, села Ашагы Абдулрахманлы Физулинского района, села Куропаткино Ходжавендского района безымянные высоты близ Джебраильского и Дашкесанского районов, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–
34.	27–28 июня	В разное время суток	Окрестности села Беркабер Иджеванского района, Армения	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулемет	–
35.	27–28 июня	В утренние часы	Оккупированные территории близ сел Джавахирли, Баш Гярвянд и Шурабад Агдамского района, села Ашагы Абдулрахманлы Физулинского района, села Куропаткино Ходжавендского района безымянные высоты близ Джебраильского и Дашкесанского районов, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулемет	–
36.	28–29 июня	В разное время суток	Оккупированные территории близ сел Джавахирли и Шихлар Агдамского района, села Горадиз Физулинского района, сел Ярымджа и Намирли Тертерского района и безымянные высоты, Ходжавендский и Дашкесанский районы, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулемет	–
37.	29–30 июня	В разное время суток	Оккупированные территории близ села Ашагы Сеидахмедли Физулинского района и села Сейсулан Тертерского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулемет	–